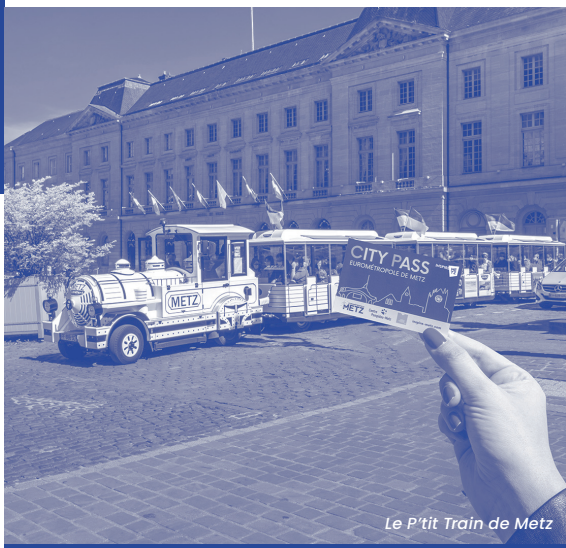
Plan d'eau

# CITY PASS EUROMÉTROPOLE DE METZ

**Les bons plans de l'eurométropole à petit prix !**

**16 €**
par pers.

INSPIRE METZ




Le P'tit Train de Metz

EUROMÉTROPOLE METZ

Lumières d'Europe

*Graoully rue Taison*

**Un sésame indispensable pour découvrir l'Eurométropole de Metz : le City Pass !**

**Avec lui, bénéficiez de réductions pour visiter nos sites incontournables…**

**Ce serait dommage de vous en priver !**

# VOTRE CARTE CITY PASS COMPREND :

## 3 PRESTATIONS :

- 1 entrée au Centre Pompidou-Metz
- 1 visite guidée ou audioguidée de Metz (F, GB, D, I, ESP, NL)
- 1 ticket Visi'Pass pour voyager en illimité sur le réseau LE MET' pendant 1 journée

+ des réductions pour savourer Metz à prix malins : loisirs, shopping, spectacles, dégustations et gastronomie… (période de validité selon les sites)

+ de 5 à 10% sur une large sélection de produits de la boutique de l'agence Inspire Metz - Office de Tourisme

Pour une expérience optimale, une application mobile est disponible : Metz City Pass

Elle vous permet de :
- consulter l'ensemble des activités proposées
- sélectionner les activités souhaitées
- suivre l'utilisation de votre City Pass (activités consommées, date de validité…)
- géolocaliser les activités proposées dans le City Pass

CITY PASS
EUROMÉTROPOLE DE METZ

INSPIRE METZ

# CITY PASS EUROMÉTROPOLE DE METZ

Boutique de l'Agende Inpire Metz - Office de Tourisme

***Ein unentbehrliches Sesam-öffne-dich, um die Eurometropole Metz zu entdecken: der City Pass!***

***Mit ihm erhalten Sie Ermäßigungen für den Besuch unserer unumgänglichen Sehenswürdigkeiten...***

***Es wäre schade, wenn Sie darauf verzichten würden!***

***The City Pass is the key to discovering Metz Eurometropole!***

***With it, you can take advantage of discounts to visit our must-see sites...***

***It would be a shame to miss out!***

## IHRE CITY PASS-KARTE UMFASST :

### 3 LEISTUNGEN :

- *1 Eintritt ins Centre Pompidou-Metz.*
- *1 Führung von Metz mit Audioguide (in D, GB, F, NL, I, ESP).*
- *1 Visi'Pass-Ticket, mit dem Sie 1 Tag lang unbegrenzt im Netz LE MET' fahren können.*

*+ Ermäßigungen, um Metz zu klugen Preisen zu genießen: Freizeit, Shopping, Aufführungen, Verkostungen und Gastronomie... (Gültigkeitszeitraum je nach Standort)*

*+ 5 bis 10 % Rabatt auf Produkten in der Boutique der Agentur Inspire Metz - Office de Tourisme (außer Briefmarken, zusätzliche LE MET'-Tickets, Weihnachtskugeln aus Meisenthal, Eintrittskarten)*

Für ein optimales Erlebnis ist eine mobile Anwendung verfügbar: Metz City Pass

Es ermöglicht Ihnen:
- Konsultieren Sie alle vorgeschlagenen Aktivitäten
- Wählen Sie die gewünschten Aktivitäten aus
- Verfolgen Sie die Nutzung Ihres City Pass (verbrauchte Aktivitäten, Gültigkeitsdatum usw.)
- die im City Pass angebotenen Aktivitäten geolokalisieren

## YOUR CITY PASS INCLUDES :

### 3 BENEFITS :

- *1 admission to the Centre Pompidou-Metz*
- *1 guided or audio tour of Metz*
- *1 Visi'Pass ticket for unlimited travel on the LE MET' network for 1 day*

*+ discounts to enjoy Metz at smart prices: leisure, shopping, shows, tastings and gastronomy... (period of validity depends on the site)*

*+ 5 to 10% discount on a large range of products in the Inspire Metz - Tourist Office shop (excluding stamps, additional LE MET' tickets, Meisenthal Christmas baubles and tickets).*

For an optimal experience, a mobile application is available. It allows you to: Metz City Pass

- consult all the proposed activities
- select the desired activities
- follow the use of your City Pass (activities consumed, date of validity, etc.)
- geolocate the activities offered in the City Pass

# RESTAURANTS

GASTSTÄTTEN RESTAURANTS

Place Saint-Louis

Offres proposées uniquement dans le cadre d'un repas :

**El Theatris**
2 place de la Comédie, Metz
Tél. +33 (0)3 87 56 02 02
**1 boisson apéritive ou 1 kir offert***
*1 Aperitifgetränk oder 1 Kir gratis**
*1 complimentary aperitif or kir* (1 free kir)*

**Le Romarin**
18 rue des Augustins, Metz
Tél. +33 (0)3 87 75 54 76
**1 boisson apéritive ou 1 kir offert***
*1 Aperitifgetränk oder 1 Kir gratis**
*1 complimentary aperitif or kir* (1 free kir)*

**La Fleure de Ly**
5 rue des Piques, Metz
Tél. +33 (0)3 87 74 01 23
**1 boisson apéritive ou 1 kir offert***
*1 Aperitifgetränk 1 Kir gratis**
*1 complimentary aperitif or kir* (1 free kir)*

**La Grange aux Ormes**
10 rue de la Grange aux Ormes, Marly
Tél. +33 (0)3 87 63 10 62
**1 apéritif maison offert***
*1 hausgemachter Aperitif gratis**
*1 complimentary house aperitif**

**Chez Mauricette**
Marché couvert, Metz
Tél. +33 (0)3 87 36 37 69
**1 pétillant mirabelle offert hors samedi midi et après 16h en semaine**
*1 Reduktion*
*1 discount*

**Crêperie Le Saint Malo**
14 rue des Clercs, Metz
Tél. +33 (0)3 74 56 85
**1 kir breton offert***
*1 Kir Breton gratis**
*1 free kir breton**

**Le Moze**
8 rue du Père Potot, Metz
Tél. +33 (0)3 87 36 55 56
**1 punch mirabelle offert***
*1 Mirabellenpunsch gratis**
*1 complimentary mirabelle plum punch**

**Le Bistronome**
45 place de Chambre, Metz
Tél. +33 (0)3 87 50 95 52
**1 apéritif ou 1 boisson de bienvenue offert***
*1 Aperitifgetränk oder 1 Kir gratis**
*1 complimentary aperitif or 1 welcome drink**

**Le P'tit Frontalier**
3 rues des Parmentiers, Metz
Tél. +33 (0)3 87 37 31 49
**1 verre de vin AOC Moselle* ou de crémant sans alcool offert**
*1 Glas AOC Moselwein* oder alkoholfreien Sekt gratis*
*1 complimentary glass of Moselle AOC wine* or non-alcoholic crémant*

**Le Bab**
37 place Saint-Louis, Metz
Tél. +33 (0)3 87 18 89 18
**1 apéritif ou 1 boisson de bienvenue offert***
*1 Aperitif oder 1 Begrüßungsgetränk gratis**
*1 complimentary aperitif or 1 welcome drink**

**L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.*
** Der Missbrauch von Alkohol ist gefährlich für die Gesundheit. In Maßen konsumieren.*
** Alcohol abuse is dangerous for your health. Drink in moderation.*

# ARTISANS & MÉTIERS DE BOUCHE

HANDWERKER UND GASTRONOMIE
ARTISANS AND CATERERS

*Buvette du plan d'O*

*Vignoble de l'Eurométropole de Metz*

**Maison Alsacienne de la Biscuiterie**
4 rue du Grand Cerf, Metz
Tél. +33 (0)3 87 74 02 21
**1 bretzel salé offert**
*1 Salzbrezel gratis*
*1 free salted pretzel*

**Côté Sud Côté Est - Le jardin des saveurs**
Marché couvert, Metz
**1 réduction**
*1 Reduktion*
*1 discount*

**Maison Caffet**
17 rue du Grand Cerf, Metz
Tel. +33 (0)3 87 36 28 17
**1 dégustation et 1 réduction**
*1 Weinprobe und 1 Ermäßigung*
*1 tasting and 1 discount*

**Boulangerie pâtisserie Dudot**
22 rue Pont-à-Mousson /
22 rue Ladoucette
Tél. +33 (0)3 72 39 56 26
**10% de réduction**
*10% Ermäßigung*
*10% discount*

**Buvette du Plan d'O**
Promenade Hildegarde
57050 Longeville-lès-Metz
**10% de réduction sur la carte**
*10% Ermäßigung*
*10% discount*

*Arsenal Jean-Marie Rausch*

# PRODUCTEURS

PRODUZENTEN PRODUCERS

**Domaine des coteaux de Dornot**
10 route de Novéant, Dornot
Tél. +33 (0)6 61 18 91 60
**1 réduction au domaine**
*1 Ermäßigung auf dem Weingut*
*1 discount at the estate*

**Domaine de Buzea Georges-Constantin**
10 rue Raymond Mondon, Ancy-sur-Moselle
Tél. +33 (0)6 64 64 31 02
**Dégustation gratuite**
*Kostenlose Verkostung*
*Free tasting*

**La distillerie de Mélanie**
Marché couvert, Metz et Marieulles Vezon
Tél. +33 (0)3 87 52 80 72
**Dégustation gratuite**
*Kostenlose Verkostung*
*Free tasting*

**Apiculteur ETS Lambinet**
2 hameau de Flaviny, Rezonville
Tél. +33 (0)6 85 53 95 21
**1 pot de miel offert**
*1 Glas Honig gratis*
*1 jar of honey free*

# LOISIRS

FREIZEIT LEISURE

**Cité musicale de Metz (Arsenal-BAM-Trinitaires)**
3 avenue Ney, Metz
Tél. +33 (0)3 87 74 16 16
**1 place à tarif réduit sur un spectacle**
*1 ermäßigter Sitzplatz für eine Vorstellung*
*1 reduced-price ticket for a performance*

**Opéra-Théâtre Eurométropole de Metz**
Place de la Comédie, Metz
Tél. (0)3 57 88 36 66
**1 place à tarif réduit sur un spectacle**
*1 ermäßigter Sitzplatz für eine Vorstellung*
*1 reduced-price ticket for a show*

**Petit train électrique de Metz by Schidler**
Départ place d'Armes J-F Blondel
Tél. +33 (0)3 87 78 57 57
**1 place à tarif réduit**
*1 Platz zu einem ermäßigten Tarif*
*1 ticket at reduced rate*

**VÉLOMET'**
Place d'Armes, Parvis des droits de l'Homme et Place de la république, Metz
**Tarif réduit sur la location de vélo**
*Ermäßigter Tarif auf den Fahrradverleih*
*Reduced rate on bike hire*

**49 Nord 6 Est - FRAC Lorraine**
1 bis rue des Trinitaires, Metz
Tél. +33 (0)3 87 74 20 02
**1 affiche de l'exposition en cours offerte**
*1 Poster der aktuellen Ausstellung geschenkt*
*1 free poster of the current exhibition*

**Fort de Metz Queuleu**
Allée Jean Burger / rue du Fort Queuleu, Metz
Tél. +33 (0)6 95 67 42 80
**1 entrée du site gratuite**
*1 Eintritt zur Anlage kostenlos*
*1 free admission to the site*

**Bateau Solis Mettensis**
Embarcadère: quai des Régates
Tél. +33 (0)7 71 75 72 94
**1 réduction pour la promenade en bateau Solis**
*1 Ermäßigung für die Fahrt mit dem Boot Solis*
*1 discount for the Solis boat trip*

**La Compagnie des bateaux de Metz**
Embarcadère: en bas du Quai Paul Vautrin, entre le Moyen-Pont et les Régates messines
Tél. +33 (0)3 87 84 77 22
**10% de réduction sur les balades**
*10% Ermäßigung auf die Fahrten*
*10% discount on trips*

**La Flottille**
1 quai des Régates, Metz
Tél. +33 (0)3 87 36 86 71
**1 réduction sur la location de bateau, barque, pédalo à La Flottille**
*1 Ermäßigung auf den Verleih von Booten, Ruderbooten, Tretbooten bei La Flottille*
*1 discount on boat, rowing boat or pedalo hire at La Flottille*

**Golf de la Grange aux Ormes**
Rue de la Grange aux Ormes, Marly
Tél. +33 (0)3 87 63 10 62
**1 réduction sur les prix publics affichés**
*1 Ermäßigung auf den ausgewiesenen öffentlichen Preis*
*1 discount on advertised public prices*

**« Le Fort Wagner » situé près de Verny**
Tél. +33 (0)3 87 52 76 91
**1 entrée à tarif réduit**
*1 Eintritt zu einem ermäßigten Preis*
*1 reduced admission*

**Synagogue de Delme**
33 rue Raymond Poincaré, Delme
Tél. +33 (0)3 87 01 43 42
**1 réduction à l'espace librairie**
*1 Ermäßigung im Buchladenbereich*
*1 discount at the bookshop*

**Offices de tourisme du Pays Saulnois**
Dieuze et Vic-sur-Seille
Tél. +33 (0)3 87 01 16 26
**Réduction sur les audioguides**
*1 Ermäßigung auf die Audioguides*
*1 discount on audio-guides*

**Train du Botanique**
27 ter rue de Pont-à-Mousson
57950 Montigny-lès-Metz
**20% de réduction sur les tickets**
*20% Ermäßigung*
*20% discount*

**Pokeyland**
La Haie Focart 57420 Fey
www.pokeyland.com
**2€ de réduction**
*1 Ermäßigung*
*1 discount*

# SITES

## « PASSIONNÉMENT MOSELLE »

« LEIDENSCHAFTLICH MOSELLE »
« PASSIONATELY MOSELLE »

**Jardins Fruitiers de Laquenexy**
4 rue Bourgers et Perrin, 57530 Laquenexy
Tél. +33 (0)3 87 35 01 00
**1 entrée à tarif réduit**
*1 Eintritt zu einem ermäßigten Preis*
*1 reduced admission*

**Maison Robert Schuman**
8-12 rue Robert Schuman,
57160 Scy-Chazelles
Tél. +33 (0)3 87 35 01 40
**1 entrée à tarif réduit**
*1 Eintritt zu einem ermäßigten Preis*
*1 reduced admission*

**Musée de la Guerre 1870 et de l'Annexion**
11 rue de Metz, 57130 Gravelotte
Tél. +33 (0) 87 33 69 40
**1 entrée à tarif réduit**
*1 Eintritt zu einem ermäßigten Pris*
*1 reduced admission*

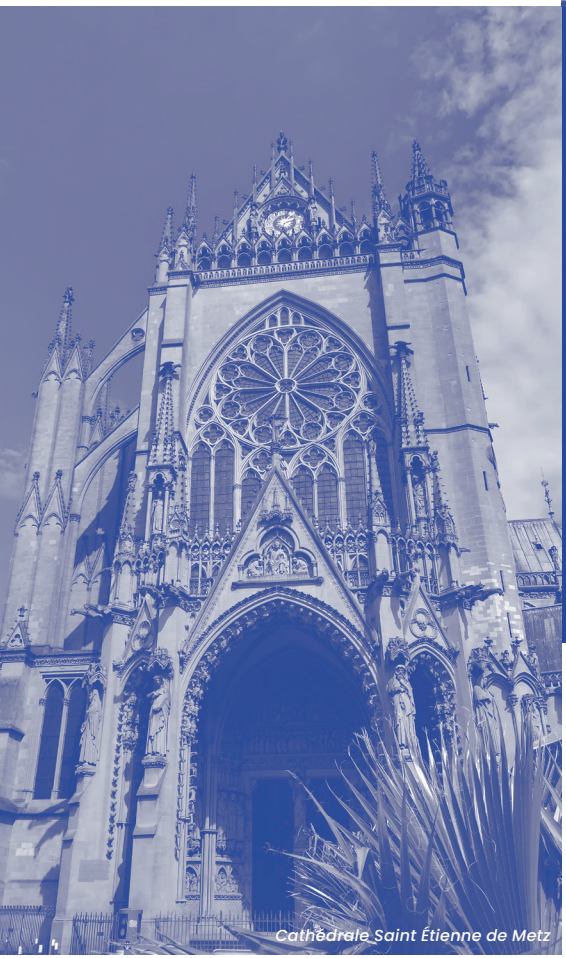
# CONTACT


## AGENCE INSPIRE METZ
## OFFICE DE TOURISME

2 place d'Armes J.F Blondel - CS80367
57007 Metz Cedex 1
Tél. +33 (0)3 87 39 00 00
tourisme@inspire-metz.com

**tourisme-metz.com**

*Port de plaisance*



*Cathédrale Saint Étienne de Metz*

Les offres de réduction présentées dans ce document ne sont pas cumulables avec d'autres offres promotionnelles.

Afin de profiter dans les meilleures conditions des offres privilèges valables pour 1 personne sur réservation, il est conseillé de téléphoner aux établissements, sites ou équipements pour connaître les conditions d'ouverture.
Date de mise à jour : 6 juin 2024

*Die in diesem Dokument vorgestellten Rabattangebote sind nicht mit anderen Werbeangeboten kumulierbar.*

*Um die Vorzugsangebote, die für 1 Person bei Buchung gültig sind, unter den besten Bedingungen nutzen zu können, sollten Sie die Einrichtungen, Stätten oder Anlagen anrufen, um sich nach den Bedingungen zu erkundigen.*
*Datum der Aktualisierung: 6. Juni 2024*

*The discount offers presented in this document cannot be combined with other promotional offers.*

*To make the most of the special offers valid for 1 person on reservation, we advise you to telephone the establishments, sites or facilities to find out the opening conditions.*
*Updated on: 6th June 2024*


*Agence Inspire Metz - Office de Tourisme - 2 place d'Armes J.F. Blondel - CS80367 - 57007 Metz Cedex 1 • Code BICS : CCBPFRPPMTZ - IBAN : FR76 1470 7000 2202 2194 1573 091 • Immatriculé au registre des opérateurs de voyages et de séjours - Atout France sous le N° : IM057170006 - N° Siret : 832 084 412 00010 - Code APE: 7990 Z - Garantie financière : montant 30 000 €. La garantie financière est apportée par : GROUPAMA ASSURANCE-CRÉDIT & CAUTION, 8-10 RUE D'ASTORG, 75008 PARIS, France. Responsabilité Civile professionnelle Contrat n° 10133416104 : SPEC Christian BRET-BOUR Loïc, Agents généraux associés AXA France, 34 avenue André-Malraux, 57000 Metz.*


*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération. Ne pas jeter sur la voie publique.*


*Crédits photo: Stutter Event / Drone production ; Studio Hussenot ; Inspire Metz*


Offices de Tourisme de France

QUALITÉ TOURISME

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE